

III Wymiana Uczniowska
III Schueleraustausch

**XXIII Liceum Ogólnokształcące
w Warszawie**

**Albert Schweitzer Gymnasium
w Laichingen**

PROJEKT

WRZESIEŃ – PAŹDZIERNIK 2007

Projekt jest zbiorem krótkich tekstów w języku polskim i niemieckim napisanych przez uczestników wymiany uczniowskiej. Celem tej pracy projektowej było porównanie różnych aspektów życia w Polsce i Niemczech. Uczniowie zbierali (wykorzystując własną wiedzę i Internet) materiały, omawiali ich treść i tworzyli w mieszanych polsko-niemieckich grupach teksty w obu językach na następujące tematy:

- sposoby spędzania czasu wolnego w Warszawie i Laichingen**
- możliwości uprawiania sportu w Warszawie i Laichingen**
- organizacje młodzieżowe w Polsce i Niemczech.**

„Warszawa na sportowo”

1. Jakie znamy najbardziej lubiane sporty Warszawy?

- Z pewnością w pierwszej kolejności należy wspomnieć o piłce nożnej, którą uprawia się tu „zawodowo” np. na stadionie klubu „Legii Warszawa”, jak i amatorsko na większości Warszawskich podwórek. Na drugim miejscu uplasowały się sporty takie jak koszykówka czy też siatkówka oraz sporty walki uprawiane przez młodzież

2. Gdzie na terenie Warszawy możemy uprawiać wyżej wymienione sporty?

- W całym mieście występuje pełno klubów sportowych, które gwarantują naukę ponadprzeciętnych umiejętności, adresy klubów można znaleźć prawie wszędzie, w Internecie, bądź też w książkach telefonicznych. Zdarza się również ogłoszenie przyklejone np. na billboardzie.

3. Czy na terenie Warszawy odbywają się jakiegokolwiek większe wydarzenia sportowe?

- Oczywiście! W 2012 roku odbędą się tu zawody EURO 2012! Dla niewtajemniczonych jest to jedna z najważniejszych imprez związanych z piłką nożną – Mistrzostwa Europy będą czternastymi w historii finałami piłkarskich zmaganiań o prym na Starym Kontynencie. Organizować je będą wspólnie Polska i Ukraina. Po raz trzeci w historii tej imprezy organizatorami są dwa kraje (wcześniej: Belgia/Holandia w 2000 roku oraz Austria/Szwajcaria w 2008 roku).

„Sport in Warschau“

1. Was sind die Hauptsportarten in Warschau?

In Warschau werden vor allem Ball- und Kampfsportarten ausgeführt. Die Hauptsportarten sind somit Fussball, Volleyball, Basketball und Kampfsportarten wie Karate, Kickboxen und Judo.

2. Wo koennen diese Sportarten ausgeuehrt werden?

Legia Warschau ist der groesste Fussballverein in Warschau. Aber natuerlich gibt es auch viele kleinere Teams, in denen auch Hobbykickern Disziplin und Professionalitaet gelehrt wird. Anzeigen im Internet und Telefonbuch weisen auf die Adresse und die Trainingstermine hin. Auch fuer Kampfsportler wird in Warschau professionelles Training angeboten.

3. Welche sportlichen Grossveranstaltungen finden in Warschau statt?

Die 14. Europameisterschaft wird in Polen und der Ukraine stattfinden. Das Eroeffnungsspiel wird voraussichtlich am 9. Juni 2012 in Warschau ausgetragen. In dem Nationalstadion, das knapp 70 000 Zuschauer fasst, werden 3 Vorrundenspiele, das Viertelfinale und das Halbfinale gespielt.

„Sport w Laichingen“

1. Jakie są sporty w Laichingen?

Piłka nożna jest absolutnie najpopularniejszym sportem w Laichingen. Ale piłka ręczna, siatkówka, tenis i pingpong też są bardzo popularne.

2. Gdzie można uprawiać te sporty w Laichingen?

TSV Laichingen ma szeroka ofertę sportów piłkarskich tj. piłka nożna, czy siatkówka, ale można w nim też uprawiać lekkoatletykę i akrobatykę w każdym wieku. Są też 2 drużyny młodych dziewczyn grających w piłkę nożną. Informacje na temat sportu możesz nabyć w miejscowym klubie.

3. Jakie są największe imprezy sportowe w Baden-Württemberg?

We wrześniu w Stuttgarcie organizowane są mistrzostwa świata w akrobatyce.

Każdego roku w Stuttgarcie organizowany jest turniej tenisowy Mercedes Cup.

Również każdego roku w Stuttgarcie odbywają się 6-dniowe zawody kolarskie.

Jak widzicie Stuttgart jest głównym ośrodkiem sportowym gdzie odbywa się najwięcej imprez sportowych w Baden-Württemberg.

„Sport um Laichingen“

1. Was sind die Hauptsportarten in Laichingen?

Fußball ist die absolute Hauptsportart in Laichingen. Aber auch Handball, Volleyball, Tennis und Tischtennis sind sehr beliebt.

2. Wo können diese Sportarten um Laichingen ausgeführt werden?

Der TSV Laichingen hat ein breites Angebot an allen Ballsportarten aber er bietet ebenso Turnen und Leichtathletik und ähnliches für fast alle Altersklassen an. Selbst der Fußballbereich wurde nun durch 2 junge Mädchenteams bereichert. Informationen über jegliche Sportarten des TSV Laichingen kann man bei der Geschäftsstelle bekommen. (<http://www.tsv-laichingen.de/tsv/>)

3. Welche sportliche Großveranstaltungen finden in der Laichinger Umgebung statt?

Im September fand in Stuttgart die Turn-WM statt. Jedes Jahr im Juli findet in Stuttgart das beliebte Tennisturnier „Mercedes-Cup“ statt und ebenso jedes Jahr findet in der Hanns-Martin-Schleyer-Halle in Stuttgart das „6-Tage-Rennen“ statt. Wie man sieht ist Stuttgart also die Sportstadt Baden-Württemberg.

Organizacje młodzieżowe w Warszawie

Organizacje harcerskie

1. Związek Harcerstwa Polskiego (ZHP)

Organizacja ta została założona w roku 1918. W roku 2006 liczyła 134 500 członków. Jest to największa socjalna organizacja młodzieżowa.

2. Związek Harcerstwa Rzeczypospolitej jest trochę mniej liczny niż ZHP i jest drugą co do wielkości organizacją młodzieżową. Te organizacje prawie się od siebie nie różnią.

Zawody socjalne

3. Turniej 8 najlepszych

Turniej między różnymi szkołami w regionie, w którym uczniowie rozmawiają o tematach socjalnych. Sędziowie oceniają te dyskusje i wybierają zwycięzcę.

Organizacje polityczne

Federacja Młodych Socjaldemokratów

Młodzież Wszechpolska

Młodzi Konserwatysty

Młodzi Demokraci

Organizacje charytatywne

Caritas – tak jak w Niemczech jest to organizacja działająca pod patronatem kościoła rzymsko-katolickiego

Jugendorganisationen in Warschau

Pfadfindergruppen

Związek Harcerstwa Polskiego (Pfadfinder)

Die Verbindung der polnischen Pfadfinder wurde 1918 gegründet. 2006 zählte sie 134.500 Mitglieder. Sie ist die größte soziale Jugendorganisation.

Związek Harcerstwa Rzeczypospolitej ist etwas kleiner als die Związek Harcerstwa Polskiego-Organisation, und ist die zweitgrößte unter den Jugendorganisationen. Die Organisationen unterscheiden sich kaum voneinander.

Soziale Wettbewerbe

Wettbewerb der 8 Besten

Ein Wettbewerb zwischen verschiedenen Schulen einer Region, in dem die Schüler sich über soziale Themen unterhalten. Schiedsrichter bewerten die Diskussionen und ermitteln so die Sieger.

Politische Organisationen

Federacja Młodych Socjaldemokratów

Młodzież Wszechpolska

Młodzi Konserwatyści

Młodzi Demokraci

Hilfsorganisationen

Caritas

Wie auch in Deutschland ist die Caritas eine Hilfsorganisation der Römisch-Katholischen Kirche.

Niemieckie organizacje młodzieżowe

1. YMCA

- (czytaj *imka*, ang. *łaj em si ej*), (z ang. **Young Men's Christian Association** - Związek Chrześcijańskiej Młodzieży Męskiej) to międzynarodowa ekumeniczna organizacja propagująca program oparty na wartościach chrześcijańskich. Głównym celem organizacji jest służenie harmonijnemu rozwojowi fizycznemu, umysłowemu i duchowemu. Obecnie YMCA funkcjonuje w 130 krajach i zrzesza prawie 30 milionów członków.

- Znajduje się również w Lachingen. W posiadaniu mają Cafe, Cafe 17. Często organizują obozy tudzież inne rozrywki.

2. Młodzieżówki partyjne

- Junge Union (Młodzi Demokraci Chrześcijanscy) – młodzieżówka dwóch partii politycznych CDU i CSU. Junge Union ma 130 000 członków i jest największą organizacją polityczną zarówno w Niemczech jak i całej Europie.

- Istnieje również wiele innych organizacji na przykład Grüne Jugend (Grüne), Jungen Liberalen (FDP) und die Jungsozialistinnen und Jungsozialisten in der SPD (SPD).

3. Kluby sportowe

- zrzesza on ludzi którzy chcą uprawiać różne dziedziny sportu. Opłaty są symboliczne, a do dyspozycji są wszystkie potrzebne sprzęty i sale. Pomiędzy tymi klubami rozgrywane są zawody. Pierwszy taki klub powstał ok 1900r. .

- W Laichingen też znajduje się klub sportowy. Nazywa się Turn-und Sporverein (TSV) Laichingen. Można tu uprawiać różne sporty np siatkówkę, badminton, piłkę ręczną i inne.



4. Ochotnicza straż pożarna

- Działa w każdym miejscu Niemiec. Powstała w 1885r. w Föhr. Jedna z bardziej pożytecznych organizacji. Głównym celem jest ochrona. Ich zadaniem jest również zapewnienie ochrony podczas imprez itp. Działaczy jest ok. 260 000.

- W Laichingen jest 30 aktywnych strażaków.

Jugendorganisationen

1) CVJM

Der CVJM ist weltweit die größte Jugendorganisation und in anderen Ländern unter dem Namen YMCA bekannt. Sie ist christlich geprägt. Als Symbol dient ein rotes Dreieck mit horizontalem schwarzem Balken, welcher den jeweiligen Namen der Organisation trägt. Der erste CVJM wurde am 6. Juni 1844 gegründet. Der CVJM ist auch in Laichingen stark vertreten, sie haben ein eigenes Cafe, Cafe 17 und veranstalten häufig Freizeiten.



2) Politische Jugendorganisation- Junge Union

Die Junge Union ist die mitgliedstärkste Jugendorganisation einer politischen Partei in Europa. Die Mitglieder dieser Organisation sollen die Interessen der jungen Generation vertreten. Sie steht für Demokratie und Marktwirtschaft. Es gibt noch zahlreiche andere politische Jugendorganisationen, z.B. die Grüne Jugend (Grüne), die Jungen Liberalen (FDP) und die Jungsozialistinnen und Jungsozialisten in der SPD (SPD).



3.) Sportvereine

Ein Sportverein ist ein Verein, dessen Ziel es ist sportbegeisterten Menschen die Möglichkeit zu geben, Flächen und Sportgeräte zu nutzen.

Zwischen den einzelnen Sportvereinen finden oft Wettkämpfe statt.

Die ersten Sportvereine entstanden am Anfang des 19.

Jahrhunderts.

Der Sportverein in Laichingen heißt Turn- und Sportverein (TSV) Laichingen, er bietet eine Vielfalt von Sport an, z.B. Volleyball, Handball, Badminton und andere.

4.) Jugendfeuerwehr

Die Jugendfeuerwehr ist in ganz Deutschland verbreitet, sie wurde 1885 auf Föhr gegründet.



Sie zählt heute zu den sinnvollsten Freizeitbeschäftigungen für Jugendliche.
Das Ziel ist die Sicherheit innerhalb der Feuerwehr.
Ebenso dient die Jugendfeuerwehr dazu, um kulturelles und gesellschaftliches Leben aufrechtzuerhalten.
Sie beinhaltet ungefähr 260 000 Mitglieder.
Auch die Jugendfeuerwehr in Laichingen hat 30 aktive Mitglieder.

WARSZAWA NOCĄ....

Warszawa to miejsce, gdzie znajdziesz całonocne imprezy, wspaniałych ludzi, didżejów światowej sławy, wspaniałe kluby i wszystkie atrakcje, o jakich tylko możesz zamarzyć. w ciągu dnia można odwiedzić kawiarnie, iść na basen lub na kurs tanca. wieczorem i nocą wiele ludzi odwiedza puby na starym mieście lub nowym świecie (w których rozładniają piwo:), chodzą na spacer nad Wisłą lub jeśli lubią, chodzą do klubów gdzie mogą potańczyć przy każdym rodzaju muzyki.

najpopularniejsze kluby:

- barbie bar,
- ground zero,
- zoo,
- qwo vadis



najpopularniejsze kawiarnie:

- coffee heaven,
- hard rock caffe
- nescafe



jeśli chcesz się kulturalnie rozwijać, zapraszamy na Plac Teatralny gdzie znajduje się Teatr Narodowy.



WARSCHAU BEI NACHT...

Warschau ist eine Stadt, in der man jede Nacht Parties, tolle Menschen, gute Clubs und berühmte DJs findet. Alles, was man sich wünschen kann...

Tagsüber kann man sich in Cafes treffen, ins Schwimmbad gehen oder Tanzunterricht nehmen.

Abends gehen dann viele in Pubs oder Bars sowohl in die Altstadt als auch in die moderneren Viertel. Ausserdem schlendern auch viele an der Weichsel entlang.

Andere bevorzugen aber auch Clubs oder grosse Diskotheken, in denen Tanzwütige sich nach Herzenslust und zu jeder Art von Musik amüsieren können.

Die bekanntesten Clubs in Warschau sind:

- Barbie Bar
- Ground Zero
- Quo Vadis
- Zoo



Die beliebtesten Cafés:

- Coffee Heaven
- Hard Rock Café
- Nescafé



Für Kulturbegeisterte bietet der Theaterplatz viele Möglichkeiten, wie zum Beispiel das Staatstheater, welches Oper, Ballett und Schauspiel enthält



Nocne życie w Laichingen i w jego okolicach.

Laichingen posiada wiele miejsc gdzie można miło spędzić czas. Różne kawiarnie dla młodych i starszych można znaleźć w centrum miasta.

Poza tym są różne restauracje, na przykład grecka Ochsen, lub Yellow House. W tych miejscach jest bardzo dobre jedzenie i gustowne wnętrza.

Jeśli chcesz czegoś bardziej interesującego, powinieneś pojechać do Ulm. W tym mieście jest niezliczona liczba barów, restauracji, kawiarni oraz wiele klubów.

Na przykład kluby Myer's, Citrous i Roxy są również teatrami, i organizują koncerty.

W Ulm i w Neu-Ulm są dwa duże kina, Xineclome i Dietrich Theater.

„Nightlife“ in Laichingen und Umgebung

Laichingen bietet viele verschiedene Ausgelmöglichkeiten an.

Zahlreiche Cafés für Jung und Alt in verschiedenem Ambiente sind zentral in der Nähe des Marktplatzes.

Auch verschiedene Restaurants, wie z.B. das griechische Gasthaus Ochsen oder das Gelbe Haus laden zu einem gemütlichen und sehr gutem Essen am Abend oder Mittag ein.



Für größere Pläne ist die nahe liegende Großstadt Ulm prädestiniert.

Auch hier gibt es viele verschiedene Cafés für jegliches Alter, jedoch auch unzählige Diskotheken, Lounges, Pubs und Tanzcafés.

Zwei Kinopaläste in Ulm/Neu-Ulm ziehen ebenfalls Menschen aus großem Umkreis an. Mit ca. 12 Hallen werden immer all die aktuellsten Hollywoodfilme gezeigt und mit Cafés und sogar einem Club im gleichen Gebäude können auch Nicht-Kino-Begeisterte einen schönen Abend im „Xineddome“ Ulm oder „Dietrich Theater“ Neu-Ulm genießen.